

Newsletter Swiss Stadia&Arena

Chers membres, chers partenaires, chers lecteurs,

C'est avec plaisir que je vous présente la 3^e édition de la newsletter de Swiss Stadia&Arena avec quelques informations actuelles. Nos activités se concentrent d'ores et déjà sur la deuxième moitié de l'année.

1^{ère} assemblée générale de la VSSA et événement pour les membres

Pour commencer, permettez-moi de revenir brièvement sur notre première AG. Sous <http://www.vssa.ch/aktuelles>, vous trouverez un article succinct et quelques photos de cet événement très réussi. Les échanges entre les membres et les partenaires ont bien fonctionné, ce qui est très réjouissant. En effet, ceci est l'un des objectifs principaux de notre association interprofessionnelle.

Évènement pour les membres à Bâle

Le prochain événement pour les membres aura lieu très prochainement déjà. Une réunion portant sur le thème « **Construction de stades : les défis posés aux stades du futur** » se déroulera le lundi 18 septembre 2017 à 16h00 au Parc St-Jacques à Bâle. Quelles sont les exigences actuelles et futures posées aux stades et aux arènes modernes? Quels sont les effets de la vague de numérisation sur la construction et l'infrastructure des stades? Nous aborderons ces questions et bien d'autres encore avec Stefan Marbach, Senior Partner au sein du bureau d'architectes **Herzog & De Meuron**. Les constructeurs du Parc St-Jacques et de plusieurs autres stades et grandes enceintes événementielles dans le monde sont des interlocuteurs de choix pour parler de ce sujet. La réunion promet d'être passionnante!

Stefan Marbach est responsable des projets en Suisse, en Angleterre, en France, en Suède, en Russie, au Japon et en Chine. Il a dirigé plusieurs projets prestigieux, comme par exemple le Parc St-Jacques à Bâle, la nouvelle halle pour la Messe Basel, le stade national pour les Jeux Olympiques de 2008 à Pékin et le nouveau stade de Bordeaux en France.

Le deuxième sujet concernera le « **Public Catering** » et les questions touchant à la fixation des prix, à l'augmentation des prix de la bière, etc. Un sondage éclair effectué pour la première fois servira notamment de base pour ce débat.

Nouvel instrument de recherche: les sondages éclair

Dorénavant, les sondages éclair pourraient devenir un instrument utilisé régulièrement pour obtenir très rapidement des informations de la part des membres sur les sujets les plus divers. Étant donné que nous sommes tous (trop souvent) confrontés à des demandes similaires, ce type de sondage ne sera toutefois pas effectué trop fréquemment. Néanmoins, cette méthode simple nous permet de collecter de manière pragmatique des informations pertinentes que nous pouvons ensuite partager entre nous puis évaluer et discuter lors des assemblées. Nous vous prions de bien vouloir participer au premier sondage, qui vous a été envoyé il y a quelques jours. Nous en présenterons les résultats à Bâle.

À l'avenir, chaque membre pourra s'annoncer auprès du Secrétariat s'il a besoin de tels sondages. Nous élaborerons alors un sondage ou transmettrons les questions et les demandes aux membres.

Questions des membres aux membres

Ceci représente une possibilité supplémentaire pour permettre l'échange d'informations et de savoir-faire. En tant que membre de l'association, vous pouvez nous transmettre une question adressée aux autres membres. Le Secrétariat enverra alors la question à tous les membres, qui pourront ensuite répondre directement à l'auteur de la question. Ainsi, les membres de l'association peuvent s'aider mutuellement et s'échanger des informations de manière simple et rapide.

Sport Forum

Le «Sport.Forum.Schweiz» aura une nouvelle fois lieu à Lucerne le 30 novembre 2017. Swiss Stadia&Arena y organise à nouveau un forum spécialisé. Le sujet concernera l'exploitation des stades de sport par les clubs sportifs et les facteurs de réussite les plus importants dans ce secteur. Pour cette manifestation aussi, nous

sommes en contact avec des acteurs intéressants et bien connus du monde du sport et du domaine de l'exploitation des stades.

Grâce à notre bonne collaboration avec l'organisateur ESB, les membres de Swiss Stadia&Arena profitent d'un **rabais de participation de 40%**! Nous vous informerons en temps voulu des modalités d'inscription pour que vous puissiez profiter de ce rabais très avantageux.

Showcase Swiss Stadia&Arena

Les deux derniers showcases portant sur les sujets de l'éclairage LED et de la sécurité/de la défense contre les drones ont notamment démontré qu'il existait un intérêt pour de telles manifestations. Nous vous informerons régulièrement des prochains showcases prévus.

Newsletter en français

Étant donné que nous comptons un bon nombre d'abonnés en Suisse romande et en Suisse italienne, la newsletter a été traduite en français pour la première fois. La newsletter étant également un instrument RP pour promouvoir les activités de l'organisation, le Comité a pris la décision de la faire traduire. Nous lançons de ce fait simultanément une collaboration avec notre nouveau partenaire «Syntax Traductions».

Ainsi, notre politique de base en matière de langues reste inchangée. En tant qu'association de taille encore modeste, il nous est impossible de mettre en place une organisation bilingue. Une telle mesure serait totalement disproportionnée actuellement. Nous souhaitons toutefois attirer des membres supplémentaires de ces régions linguistiques. À l'heure actuelle, nous appliquons la philosophie suivante: chacun peut s'exprimer dans sa langue, mais aucune traduction n'est proposée lors des assemblées ou dans la communication officielle, à l'exception de la newsletter. Le Comité suivra les développements dans ce domaine d'un œil attentif afin que nous puissions réagir si la situation devait changer.

Sécurité: objets interdits

La question de la sécurité est revenue au centre des débats suite aux événements tragiques de Manchester. À large échelle, des adaptations sont apportées aux concepts de sécurité, et ce bien souvent de manière individuelle et non coordonnée. L'un des sujets auxquels les lieux d'événements sont régulièrement confrontés est la question de savoir quels sont les objets et les bagages qui ne sont pas autorisés dans le stade.

Un petit groupe de travail se penche actuellement sur l'harmonisation des règles en la matière. L'objectif est que Swiss Stadia&Arena puisse recommander aux membres et aux organisations une mise en œuvre uniforme des règles. Nous communiquerons à ce sujet dès que les travaux seront achevés.

Je vous souhaite à tous un été plein de succès et me réjouis d'ores et déjà de vous accueillir en septembre à Bâle.

Cordialement
Felix Frei, Président

Membres et partenaires

Deux nouveaux membres et deux nouveaux partenaires

L'intérêt porté à notre association interprofessionnelle reste important. Nous avons le plaisir de souhaiter la bienvenue aux nouveaux membres et partenaires suivants:



Nous avons ainsi passé la barre des 20 membres! La liste actuelle des membres figure sur: www.vssa.ch/verein/mitglieder

Avec MME Legal SA et Syntax Traductions SA, nous avons en outre pu gagner de nouveaux partenaires qui proposent à nos membres des offres à prix réduit.



Offres pour les membres et liste actuelle des partenaires: www.vssa.ch/partner/kommerzielle-partner

Vous trouverez un aperçu de toutes les offres et prestations pour les membres dans l'espace réservé aux membres. www.vssa.ch/intern

Il s'agit d'offres des partenaires suivants:

- ESB Marketing Netzwerk
- Habegger Academy
- HTW Coire
- Management Tools

- MME Legal
- Stadionwelt
- Syntax Traductions

membres. Plus l'éventail d'offres sera grand, plus le marché en ligne sera attractif.

www.vssa.ch/intern/marktplatz

Par les membres pour les membres

Marché en ligne

Cette rubrique est réservée aux offres proposées par les membres aux autres membres. Notre site web dispose d'une rubrique spéciale permettant par exemple le prêt, la location ou la vente de matériel entre les membres. Pour l'heure, seules de rares offres ont été mises en ligne. Profitez de cette opportunité. La rubrique vit des activités des

Actualités des membres

Le canton et la commune disent oui à l'assainissement du stade de glace de Davos:

<http://www.vssa.ch/aktuelles/16/kanton-und-gemeinde-sagen-ja-zur-eishallen-sanierung>

Les partenaires se présentent et exposent leurs produits

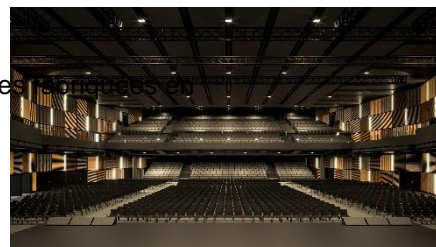
ROSCONI
1873

Nous rendons les espaces publics parfaits: entreprise riche en tradition, rosconi suit cette philosophie depuis 1873. Chaises et tables longues en

Allemagne, aménagements pour lounges ou lobbys, comme des garde-robes, cendriers et récipients, ou aménagement intérieur sur mesure: l'entreprise du sud du pays de Bade propose tout pour rendre les espaces publics et les zones événementielles plus confortables et plus agréables, selon les besoins des clients.

Parmi les références de rosconi GmbH comptent notamment de grands lieux événementiels comme la Samsung Hall ou le Hallenstadion de Zurich, ainsi que le centre des congrès de Davos. Des produits de haute qualité plusieurs fois primés résultent de la collaboration régulière avec des designers et des architectes de renom international. L'entreprise appartient au groupe SCHNEEWEISS AG depuis 2009.

www.rosconi.com



Ihr Schweizer AV-Partner für Stadien



Entreprise suisse orientée vers l'avenir et active dans le domaine de la technique audio et vidéo

Dr. W.A. Günther

AV Distribution. Solutions. Services. professionnelle, nos marques de fabrique depuis plus de 80 ans sont l'expérience, la qualité et la compétence. Nos collaborateurs et nos produits, systèmes et solutions de haute qualité nous permettent de soutenir de manière optimale les stades suisses et leurs exploitants. Grâce à notre longue expérience, à notre connaissance approfondie du marché et au suivi compétent proposé lors de la planification et de la réalisation, nous avons participé à la plupart des projets de stades en Suisse. Nous vous présenterons volontiers les solutions que nous proposons actuellement avec nos partenaires comme JBL, Colosseo, Panasonic ou Tripleplay pour préparer votre stade pour le futur.

www.drwaquenther.ch

Événements à venir pour les membres VSSA

18 septembre 2017 Événement pour les membres « Construction de stades: les défis posés aux stades du futur », Parc St-Jacques, Bâle, de 16h00 à 18h00, puis apéritif et réseautage

30 novembre 2017 Événement pour les membres dans le cadre du « Sport.Forum.Schweiz » à Lucerne

12 mars 2018 Assemblée générale et réunion du management 2018, début 16h00, lieu à définir

Verein Schweizer Stadion- und Arenabetreiber VSSA

Secrétariat
c/o AG Hallenstadion
Wallisellenstrasse 45
CH-8050 Zurich
info@vssa.ch | www.vssa.ch

Se désabonner de la newsletter: si vous ne souhaitez plus recevoir cette newsletter, veuillez envoyer un e-mail à info@vssa.ch avec pour objet «Se désabonner de la newsletter».

